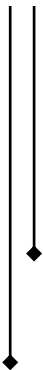


سمات الدراما القرآنية



لم أجد فيما وقعت عليه يدي من المصادر وفهارس المكتبات بحثاً متخصصاً يتناول الدراما في القرآن الكريم بالدراسة، سوى ما وجدته في مقالة بعنوان : «رحيق العمر.. مجاناً» بقلم : أحمد صبحي منصور ذكر فيها أن له إنتاجاً علمياً لم ينشر بعنوان : «الفن الدرامي في القصص القرآني».

ويقول : على الرغم من أن التقصى الذي قمت به كان استقراءً واسعاً وقعت من خلاله على عشرات الدراسات التي تبحث في الدراما، وما يحيط بها، وأثرها في التربية والاتصال واللغة، وغير ذلك.

كما وقعت على خبر في جريدة الرأي العام السودانية الصادرة في 12 / 4 / 2002م يذكر أن ندوة بعنوان «الدراما في القرآن» استضافها مركز البربر الثقافي، وهي إحدى فعاليات مهرجان «روائع القرن في الدراما». ولم يتسن لي الوقوف على تفصيلات هذه الندوة.

ولو رجعنا إلى تعريف الدراما السابق بأنها «فن تمثيل يعنى بتصوير للفعل الإنساني وما يرتبط به»، وأن عبارة «الفعل الإنساني» (تشتمل على المشاعر والأفكار والأفعال جميعاً)، فسنجد أن فن الدراما يقوم على أسلوب الحكيم المرئي، وهو التعبير بالصورة المتخيلة.

وأما مجال الدراما وهو الفعل الإنساني، فيدخل في مجال التصوير، لأن مجال هذا الأخير يتسع ليشمل المعاني الذهنية، والأفكار المجردة، زيادة على الفعل الإنساني، ولكن لا بد من البيان بأنه يشترط في الدراما أن تعرض الفعل الإنساني في

سياق القصة على نحو قابل للتمثيل، وهو ما يشرحه السيناريو ويفسره الحوار. أما عن أثر الدراما فإننا نجد أنه أضيق من التصوير، إذ يتناول التصوير اللوحة، والمشهد، والحركة الحية المتشخصة. وهذه الأمور الثلاثة متدرجة من حيث القيمة الفنية، إذ يراد باللوحة ما يشكله التعبير الفني في نفس المتلقى من معنى كأنه صورة بديعة تشده بألوانها، إلا أنها لا تزال صورة.

بينما يراد بالمشهد الصورة المركبة، أو جملة الصور التي تشكل معانى أوسع من سابقتها، إلا أنها ثابتة لا تتحرك.

أما الحركة فهي المشاهد والصور الفنية المتعاقبة التي تتفاعل مع الزمن وتتغير مع حركته. فالأولى كالتصوير الفوتوغرافي لمفردة واحدة، والثانية كالتصوير الفوتوغرافي لأكثر من مفردة، وأما الثالثة فهي كالتصوير السينمائي أو التلفزيوني. ولو رجعنا إلى الدراما لوجدنا أنها لا تشمل سوى الأثر الأخير، وهو الحركة الحية المتشخصة، وبعبارة أدق الإيقاع الحركي المتشخص، وهذا الأثر صورة مهمة من صور التعبير الفني وبه تدخل الدراما في مجال الفن أكثر من انتمائها إلى مجال الأدب.

من هذه المقارنة يمكن أن نستخلص أن الدراما في النص القرآني إنتاج فني مستقل، وهو مباين للتصوير الفني في القرآن الكريم، وإن كان يعتمد عليه اعتماداً كبيراً.

ولا يحتاج الباحث كبير عناء للوصول إلى الدراما في القرآن الكريم، فحين نسلط الضوء على بعض المشاهد القرآنية ونعرضها على أحكام فن الدراما نرى ضيق المسافة الشديد بين هذه المشاهد والدراما، إلى درجة أن يتبادر إلى الذهن أنهما مفهوم واحد، ولا سيما إذا كانت المشاهد حوارية.

وفي ذلك قال د. محيي الدين عبدالحليم، أستاذ الدراسات الإعلامية في جامعة الأزهر - في لقاء أجرته معه مجلة الوعي الإسلامي الكويتية، حول الإعلام الديني

للتفاعل مع أحداثها، ويتشكل بذلك منطلق الدراما. ثم تبدأ «نقطة الهجوم» بالحديث عن وحى الله جل جلاله لأم موسى عليه السلام ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ إِذَا خَفَتْ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تخَافِي وَلَا تحْزَنِي ۚ إِنَّا رَآدُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾.

وفي أول النص يجد السامع صعوبة في فهم ما تقوم به أم موسى التي تسكن على إحدى ضفاف نهر النيل، فقد فتحت في جدار بيتها نقباً وألقت ولدها من خلاله في اليم، بعد أن وضعته في صندوق خشبي مربوط بحبل، وربطت طرفه الآخر بجدار البيت الخارجى. ولكن السامع سرعان ما يدرك السبب إذا رجع إلى مستفتح السورة، حيث قوله تعالى: ﴿طَسَمَ (١) تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (٢) تَتْلُوا عَلَيْكَ مِن نَّبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (٣) إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِّنْهُمْ يُدَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ (٤)﴾. فالمرأة تحفى ولدها خوفاً من الملك الذى يقتل المواليد الذكور، وجنده الذين يفتشون بيوت بنى إسرائيل، فبداية السورة تمثل التمهيد الدرامى، على الرغم من كون سبكها القصصى قائماً على أسلوب الراوى البعيد من حيث الظاهر عن الدراما، لأنه غالباً ما تعتمد الدراما على الحوار لا الراوى.

وذات يوم فاجأها الجند داهمين البيت فألقت صندوق الرضيع من غير أن تربطه بالحبل!! وهنا تبدأ الأحداث بالتأزم والتوتر حين يسير التابوت مع مسار النهر، حتى يدخل مياه قصر الطاغية فرعون وتلتقطه حاشيته، وهنا أيضاً تحبس أنفاس السامع، وترداد نبضات قلبه عدداً وتسارعاً، وهذا الحدث تحديداً هو ما يمثل الذروة الدرامية. ويتجسد في قوله تعالى: ﴿فَأَلْقَتْهُوَالْفِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَرَمًا﴾، إذ تتجمع هنا عناصر التوتر كلها، المرأة تجازف في كل مرة بولدها فتقذفه في التابوت، وتقذف التابوت في اليم استجابة للإلهام الإلهى، ثم ينتهى الأمر بأن يقع الوليد في حجر قاتل الأطفال!! وتقوم أحداث الذروة على المفارقة الدرامية، فقد استجمعت أقصى ما يمكن أن يعد من باب سوء التفاهم، فالحوار

الصادق سيؤدي إلى قتل الصبي، فضلا عن إلحاق الأذى بأمه، وربما بأهله جميعاً، لأن منطق الطغيان يقوم على استعباد الآخر واستباحة خصوصيته. وفيما وصلت إليه الأم الثكلي من حال يكمن التحدى الإيمانى، والصراع ما بين تصديق وعد الله والواقع المؤلم، وبعبير البيان القرآنى بقوله تعالى: ﴿وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَدَرِيًّا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيَ بِهِ لَوْ أَنَّ رَبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾. وفى هذه اللحظة يتكشف التشويق، ويبلغ الجذب غايته، ويأسر المشهد متابعيه فى الاستمرار فى إكمال إحداثه حتى النهاية.

ثم تبدأ الذروة بالانحلال رويداً رويداً، ﴿وَقَالَتْ أُمُّرَأْتُ فِرْعَوْنُ قُرْتُ عَيْنِي وَلَكَ لَا نَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَسْعُرُونَ﴾ ، فها هو الصبي ينجو من القتل، بل ها هو ذا يعيش ولداً مدلاً فى أكثر الأماكن أماناً فى مصر، فى قصر فرعون قاتل أبناء بنى إسرائيل.

وفى زحمة هذه الأحداث ينزل حدث مفصلى يتم حل الذروة الدرامية، فتتفرج الأمور حين يرفض الصبي -المحسوب من زوجة فرعون وأهل القصر - الرضاع إلا من أمه، ويعلن البيان الإلهى نهاية التوتر بقوله: ﴿فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾.

والبديع أن البيان الإلهى لم يقلل الحديث عند مشاهد الطفولة الأولى لموسى عليه السلام إلا بعد أن قدم تمهيداً درامياً جديداً للأحداث اللاحقة. فقوله تعالى: ﴿لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا﴾ يمهد لجملته مشاهد من الصراع تحملها الآيات التالية من السورة.

ونجد من خلال هذا المثال قوة الحبكة الدرامية وترابطها وتسلسلها الرشيق إذ لا يحتاج السامع إلى كبير عناء ليدرك انسجامها إلى درجة أن يكون هو أحد أبطال الواقعة، فمرة يتصور نفسه الأم بشفتها الشديدة، وذوبانها فى حماية ولدها، وإيمانها الراسخ. ومرة يجد نفسه الأخت الباكية التى تتابع التابوت على ضفاف النهر،

ويحىي في ثانيا ذلك كله الحالة النفسية لأبطال القصة، بأبعادها الإنسانية والإجرامية على السواء، لأن النص القرآني قد اتخذ من التصوير الفني أسلوباً للعرض الدرامي، لما يقوم به التصوير من تحويل الكلمة إلى لوحة، وكأن القلم في يد الكاتب ريشة في يد فنان تغترف الألوان من مخيلته، حتى تجردت كلماته من قسوة القلم الذي ينحت المعنى من معجم الكاتب.

فهذه الدراما القرآنية وأمثالها لا تنقل الحدث إلى السامع، كالقصة أو الرواية، بل تنقل السامع نفسه إلى قلب الأحداث، وكأنه قد أسهم في صنع الحدث. وهذا كله يدل على التماسك الدرامي الشديد في هذه النصوص.

وهكذا فقد عرض لنا القرآن الكريم في هذا النص دراما متميزة، قد استجمعت من خصائص البناء الدرامي أتمه، وبرزت فيها أجزاء العمل الفني المبدع، واتسمت باللغة الحوارية الرشيقة، وانتقلت بالحدث من عمق زمانه ووضعته بين يدي السامع كأنه يقع أمام ناظره، بل كأنه إحدى شخصياته، ومن أجل هذا كله فإنها لا تصلح أن تكون مثلاً تدريسياً نموذجياً للدراما المتميزة.

ومما ينبغي التنويه إليه أنه على الرغم من اجتماع أعلى عناصر النجاح في هذه الدراما لم يخرج النص عن صدقه في محتوى الدراما، ولا في حبكته الدرامية، فلم يسلك مسلك توسيع الأحداث والتفاصيل، أو ابتكار شخصيات وأحداث جديدة، أو توسيع محل القصة الدرامية التي يعبر عنها زمانياً أو مكانياً، بل اتخذت طريقاً أخرى محافظة على صدق الأحداث، فوسع مخيلة السامع، وفسح أمامها آفاق التصور، مستعملاً طرائق التصوير الفني المتعددة، فوجد السامع نفسه في ساحة الأحداث، يستجيب لما يمليه كل حدث من انفعال نفسي، فتتلون قسمات وجهه، وحركات جسده حسبما يفرض الحدث ويتطلب الموقف.

فقد استطاع البيان القرآني ببراعة أن يحول القصص التاريخية التي عفا عليها الزمان، وقضى أصحابها منذ قرون متطاولة، إلى دراما فنية، فاستطاع أن ينبش أشخاصهم، وليس أحداثهم فحسب، وكأنك تجالسهم وتصافحهم وتواكلهم

وتشاربهم. فإن كانت القصة التاريخية تحيى الأحداث، فإن الدراما القرآنية تحيى الأشخاص والأحداث معاً، فكأنك تعيش مع أبطال القصة.. مع تدرج الأحداث بل وتدرج أزمانهم :

فأنت ترى موسى في مهده، بل تراه قبل أن يولد، من خلال التمهيد الذى تقدمه القصة لما سيحدث فيكون لك تصور لما سيأتى..

ثم تراه بعد ذلك رضيعاً..

ثم تراه فى التابوت..

ثم تراه فتى فى قصر فرعون..

ثم تعيش معه بعد ذلك فى محنته..

ثم تراه فى أهل مدين وهو يخطب الفتاة على ماء مدين..

ثم تراه بعد ذلك رسولاً نبياً..

ثم ترى السحرة وهم يسجدون معه لله رب العالمين..

فقد عاش موسى من جديد مع الدراما القرآنية، فلم تكن مجرد أحداث من حياة موسى استرجعها النص القرآنى على الطريقة التاريخية أو القصصية.

هكذا تفعل الدراما القرآنية فى المشهد، تحول الصمت كله إلى الضجيج، والسكون إلى حركة، والأبيض والأسود، تحولهما إلى ألوان زاهية تسر الناظرين، وتبعث فى قلوبهم أنواعاً كثيرة من الحياة.. لم يكن القرآن فى قصته مجرد سارد أو قاص، إنما تصرف بالدراما كأنه مصور يأخذ السامع إلى الحدث، وليس يأخذ الحدث إليه، فإننا نعلم أن المخبر ينقل الحدث إلى السامع، ولا نعلم أنه يمكن للقصص أن يدخل فى جوف الحدث فيأخذ معه السامعين، ولا نرى هذا إلا فى دراما القرآن الكريم.

ومن الواجب هنا أن نوضح بالمفهوم الفني أن الدراما هي القصة أو الصورة التي تقوم على صراع بين قوتين متناقضتين .. الوسيلة .. في ذلك الحدث والشخصية وكل هذا يجري في إطار القصة أو الفكرة التي تقدمها سينمائيًا أو تليفزيونيًا أو إذاعيًا أو مسرحيًا نفس الفكرة أو القصة تستطيع تقديمها بهذه المحاور التي تختلف في نوعيتها وزمن تقديمها لكنها تتفق في اعتمادها على حدث أو شخصية .. فقد نتكلم عن جريمة قتل .. باعتبارها حدثًا .. وقد ننطلق من شخصية القاتل في نفس الجريمة وهذا ما يفرضه أسلوب كل كاتب . وطريقته في التناول والسرده من أجل هذا كان العنوان الأنسب للكتاب (السيناريو والحوار في القرآن الكريم) لأن الدراما قد نجدها أيضًا في القصة المكتوبة والرواية الأدبية .